



មជ្ឈមណ្ឌលជាតិនៃជនពិការ
លេខ:.....មជជព

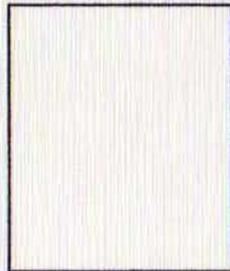
ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

ប័ណ្ណបញ្ជាក់ការសិក្សា

ឈ្មោះ ឡាយ សុខគា ភេទ ប្រុស កើតថ្ងៃទី១២ ខែសីហា ឆ្នាំ១៩៩០
បានបញ្ចប់វគ្គបណ្តុះបណ្តាល ដោយជោគជ័យនូវ ជំនាញស្វែងរកការងារធ្វើ
ក្នុងរយៈពេលសិក្សា ២ថ្ងៃ ចាប់ពីថ្ងៃទី១៥ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០១០ ដល់
ថ្ងៃទី១៦ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០១០ នៅ មជ្ឈមណ្ឌលជាតិនៃជនពិការ ។

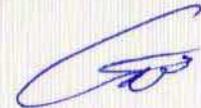
This is to certify that Lay Sokea sex Male date of birth
12/08/1990, has successfully completed two-day training
course on Job Seeking Skill from June 15, 2010 to June
16, 2010 at National Centre of Disabled Persons.

បានឃើញ និងឯកភាព
រាជធានីភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី ១២ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០១០
នាយកប្រតិបត្តិ



រាជធានីភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី ២១ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ ២០១០
គ្រូបណ្តុះបណ្តាល


សេង លេង


ឃាស សុខា

កម្មវិធីសិក្សា

កម្មវិធីសិក្សា	ម៉ោង	TRAINING MODULES	HOURS
១. ចំណុចសំខាន់ៗនៃជំនាញរកការងារធ្វើ	៣០នាទី	1. Introduction to the importance of Job Seeking Skills	30mn
២. របៀបស្វែងរកឱកាសការងារ និង មើលសេចក្តីប្រកាសជ្រើសរើសបុគ្គលិក	៣០នាទី	2. How to find job opportunities and How to see job announcements.	30mn
៣. របៀបសរសេរប្រវត្តិរូបសង្ខេប	៦០នាទី	3. Curriculum Vitae (CV) writing, things to remember when writing a CV.	60mn
៤. លិខិតអម និង លិខិតថ្លែងអំណរគុណ	៤៥នាទី	4. Cover letter and thanks letter	45mn
៥. ពាក្យសុំធ្វើការ	៦០នាទី	5. Application Form, How to fill in application form	60mn
៦. ការធ្វើបទសំភាសន៍		6. Job Interview	
<ul style="list-style-type: none"> • មុនពេលសំភាសន៍ • កំឡុងពេលសំភាសន៍ • ក្រោយពេលសំភាសន៍ 	៦០នាទី	<ul style="list-style-type: none"> • Before the interview • During interview • After interview 	60mn
៧. ឥរិយាបថដែលនាំអោយមានជោគជ័យក្នុងការងារ	៣០នាទី	7. Attitudes and success in job search	30mn



មជ្ឈមណ្ឌលជាតិខ្មែរជំនាញ
លេខ: ៥៤៣/១១ មជ្ឈមណ្ឌល

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

លិខិតបញ្ជាក់ការសិក្សា

ឈ្មោះ សេក ចាន់ណាក់ ភេទ ស្រី កើតថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ១៩៨៥
បានបញ្ចប់វគ្គបណ្តុះបណ្តាល ដោយជោគជ័យនូវ ជំនាញស្វែងរកការងារធ្វើ
ក្នុងរយៈពេលសិក្សា ២ថ្ងៃ ចាប់ពីថ្ងៃទី១៨ ខែមករា ឆ្នាំ២០១១ ដល់ ថ្ងៃទី១៩
ខែមករា ឆ្នាំ២០១១ នៅ មជ្ឈមណ្ឌលជាតិខ្មែរជំនាញ ។

This is to certify that **Sek Channak** sex **Female** date of birth
31/12/1985, has successfully completed two-day training
course on **Job Seeking Skill** from **January 18, 2011** to
January 19, 2011 at National Centre of Disabled Persons.

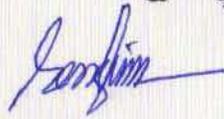
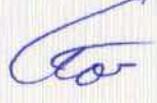
បានឃើញ និងឯកភាព
រាជធានីភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី២៩ ខែមេសា ឆ្នាំ ២០១១

នាយកប្រតិបត្តិ

ឃី ចាន់នី




រាជធានីភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី២៦ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០១១

គ្រូបណ្តុះបណ្តាល

សេង ល្បីម

ធាន សុខា

កម្មវិធីសិក្សា

១. ចំណុចសំខាន់ៗនៃជំនាញរកការងារធ្វើ
២. របៀបស្វែងរកឱកាសការងារ និង មើលសេចក្តីប្រកាសជ្រើសរើសបុគ្គលិក
៣. របៀបសរសេរប្រវត្តិរូបសង្ខេប
៤. លិខិតអម និង លិខិតថ្លែងអំណរគុណ
៥. ពាក្យសុំធ្វើការ
៦. ការធ្វើបទសំភាសន៍
 - មុនពេលសំភាសន៍
 - កំឡុងពេលសំភាសន៍
 - ក្រោយពេលសំភាសន៍
៧. ឥរិយាបថដែលនាំអោយមានជោគជ័យក្នុងការងារ

ម៉ោង

៣០នាទី

៣០នាទី

៦០នាទី

៤៥នាទី

៦០នាទី

៦០នាទី

៣០នាទី

TRAINING MODULES

1. Introduction to the importance of Job Seeking Skills
2. How to find job opportunities and How to see job announcements.
3. Curriculum Vitae (CV) writing, things to remember when writing a CV.
4. Cover letter and thanks letter
5. Application Form, How to fill in application form
6. Job Interview
 - Before the interview
 - During interview
 - After interview
7. Attitudes and success in job search

HOURS

30mn

30mn

60mn

45mn

60mn

60mn

30mn



មជ្ឈមណ្ឌលជាតិលើសមតិការ
លេខ: ២៨៤/១១...មជជព

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

លិខិតបញ្ជាក់ការសិក្សា

ឈ្មោះ ឈាង ស៊ីម ភេទ ស្រី កើតថ្ងៃទី៣០ ខែធ្នូ ឆ្នាំ១៩៨៩
បានបញ្ចប់វគ្គបណ្តុះបណ្តាល ដោយជោគជ័យនូវ ជំនាញស្វែងរកការងារធ្វើ
ក្នុងរយៈពេលសិក្សា ២ថ្ងៃ ចាប់ពីថ្ងៃទី១៨ ខែមករា ឆ្នាំ២០១១ ដល់ ថ្ងៃទី១៩
ខែមករា ឆ្នាំ២០១១ នៅ មជ្ឈមណ្ឌលជាតិលើសមតិការ ។

This is to certify that Chheang Sim sex Female date of birth
30/12/1989, has successfully completed two-day training
course on Job Seeking Skill from January 18, 2011 to
January 19, 2011 at National Centre of Disabled Persons.

បានឃើញ និងឯកភាព
រាជធានីភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី២៩ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០១១
នាយកប្រតិបត្តិ



រាជធានីភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី២១ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០១១
គ្រូបណ្តុះបណ្តាល

សេង លៀម មាស សុខា

កម្មវិធីសិក្សា	ម៉ោង	TRAINING MODULES	HOURS
១. ចំនុចសំខាន់ៗនៃជំនាញរកការងារធ្វើ	៣០នាទី	1. Introduction to the importance of Job Seeking Skills	30mn
២. របៀបស្វែងរកឱកាសការងារ និង មើលសេចក្តីប្រកាសជ្រើសរើសបុគ្គលិក	៣០នាទី	2. How to find job opportunities and How to see job announcements.	30mn
៣. របៀបសរសេរប្រវត្តិរូបសង្ខេប	៦០នាទី	3. Curriculum Vitae (CV) writing, things to remember when writing a CV.	60mn
៤. លិខិតអម និង លិខិតថ្លែងអំណរគុណ	៤៥នាទី	4. Cover letter and thanks letter	45mn
៥. ពាក្យសុំធ្វើការ	៦០នាទី	5. Application Form, How to fill in application form	60mn
៦. ការធ្វើបទសំភាសន៍ • មុនពេលសំភាសន៍ • កំឡុងពេលសំភាសន៍ • ក្រោយពេលសំភាសន៍	៦០នាទី	6. Job Interview • Before the interview • During interview • After interview	60mn
៧. ឥរិយាបថដែលនាំអោយមានជោគជ័យក្នុងការងារ	៣០នាទី	7. Attitudes and success in job search	30mn



មជ្ឈមណ្ឌលជាតិនៃជនពិការ
លេខ: ៧៤១/២១១ មជជព

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

លិខិតបញ្ជាក់ការសិក្សា

ឈ្មោះ ប៉េង សាវ៉េន ភេទ ប្រុស កើតថ្ងៃទី០៥ ខែមីនា ឆ្នាំ១៩៨៣
បានបញ្ចប់វគ្គបណ្តុះបណ្តាល ដោយជោគជ័យនូវ វគ្គវិញ្ញាណស្វែងរកការងារធ្វើ
ក្នុងរយៈពេលសិក្សា ២ថ្ងៃ ចាប់ពីថ្ងៃទី១៨ ខែមករា ឆ្នាំ២០១១ ដល់ ថ្ងៃទី១៩
ខែមករា ឆ្នាំ២០១១ នៅ មជ្ឈមណ្ឌលជាតិនៃជនពិការ ។

This is to certify that Peng Savooun sex Male date of birth
05/03/1983, has successfully completed two-day training
course on Job Seeking Skill from January 18, 2011 to
January 19, 2011 at National Centre of Disabled Persons.

បានឃើញ និងឯកភាព
រាជធានីភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី ២១ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០១១
នាយកប្រតិបត្តិ



រាជធានីភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី ២១ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០១១
គ្រូបណ្តុះបណ្តាល

សេង ល្បីម ហាស សុខា

កម្មវិធីសិក្សា	ម៉ោង	TRAINING MODULES	HOURS
១. ចំនុចសំខាន់ៗនៃជំនាញរកការងារធ្វើ	៣០នាទី	1. Introduction to the importance of Job Seeking Skills	30mn
២. របៀបស្វែងរកឱកាសការងារ និង មើលសេចក្តីប្រកាសជ្រើសរើសបុគ្គលិក	៣០នាទី	2. How to find job opportunities and How to see job announcements.	30mn
៣. របៀបសរសេរប្រវត្តិរូបសង្ខេប	៦០នាទី	3. Curriculum Vitae (CV) writing, things to remember when writing a CV.	60mn
៤. លិខិតអម និង លិខិតថ្លែងអំណរគុណ	៤៥នាទី	4. Cover letter and thanks letter	45mn
៥. ពាក្យសុំធ្វើការ	៦០នាទី	5. Application Form, How to fill in application form	60mn
៦. ការធ្វើបទសំភាសន៍ • មុនពេលសំភាសន៍ • កំឡុងពេលសំភាសន៍ • ក្រោយពេលសំភាសន៍	៦០នាទី	6. Job Interview • Before the interview • During interview • After interview	60mn
៧. សិរិយាបទដែលនាំអោយមានជោគជ័យក្នុងការងារ	៣០នាទី	7. Attitudes and success in job search	30mn



ប្រជុំបឋមជាតិ នៃ ជនមានការងារ
លេខ: ២៧០/២០១១ មជជព

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

លិខិតបញ្ជាក់ការសិក្សា

ឈ្មោះ ខែត ចាន់ឡែង ភេទប្រុស កើតថ្ងៃទី០៧ ខែតុលា ឆ្នាំ១៩៨៩
បានបញ្ចប់វគ្គបណ្តុះបណ្តាល ដោយជោគជ័យនូវ ជំនាញស្វែងរកការងារធ្វើ
ក្នុងរយៈពេលសិក្សា ២ថ្ងៃ ចាប់ពីថ្ងៃទី១៨ ខែមករា ឆ្នាំ២០១១ ដល់ ថ្ងៃទី១៩
ខែមករា ឆ្នាំ២០១១ នៅ ប្រជុំបឋមជាតិ នៃ ជនមានការងារ ។

This is to certify that Nget Chandoeun sex Male date of
birth 07/10/1989, has successfully completed two-day
training course on Job Seeking Skill from January 18,
2011 to January 19, 2011at National Centre of Disabled
Persons.

បានឃើញ និង ឯកភាព
រាជធានីភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី ២៩ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០១១
នាយកប្រតិបត្តិ





រាជធានីភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី ២៦ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០១១
គ្រូបណ្តុះបណ្តាល


សេង លៀង

មាស សុខា

កម្មវិធីសិក្សា	ម៉ោង	TRAINING MODULES	HOURS
១. ចំណុចសំខាន់ៗនៃជំនាញរកការងារធ្វើ	៣០នាទី	1. Introduction to the importance of Job Seeking Skills	30mn
២. របៀបស្វែងរកឱកាសការងារ និង មើលសេចក្តីប្រកាសជ្រើសរើសបុគ្គលិក	៣០នាទី	2. How to find job opportunities and How to see job announcements.	30mn
៣. របៀបសរសេរប្រវត្តិរូបសង្ខេប	៦០នាទី	3. Curriculum Vitae (CV) writing, things to remember when writing a CV.	60mn
៤. លិខិតអម និង លិខិតថ្លែងអំណរគុណ	៤៥នាទី	4. Cover letter and thanks letter	45mn
៥. ពាក្យសុំធ្វើការ	៦០នាទី	5. Application Form, How to fill in application form	60mn
៦. ការធ្វើបទសំភាសន៍	៦០នាទី	6. Job Interview • Before the interview • During interview • After interview	60mn
• មុនពេលសំភាសន៍			
• កំឡុងពេលសំភាសន៍			
• ក្រោយពេលសំភាសន៍			
៧. ឥរិយាបថដែលនាំអោយមានជោគជ័យក្នុងការងារ	៣០នាទី	7. Attitudes and success in job search	30mn



មជ្ឈមណ្ឌលជាតិនៃជនពិការ
លេខ: ២៧៧/០១ មជជព

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

លិខិតបញ្ជាក់ការសិក្សា

ឈ្មោះ ចាន់ សុម៉ាលី ភេទ ស្រី កើតថ្ងៃទី០១ ខែមករា ឆ្នាំ១៩៨៥
បានបញ្ចប់វគ្គបណ្តុះបណ្តាល ដោយជោគជ័យនូវ ជំនាញស្វែងរកការងារធ្វើ
ក្នុងរយៈពេលសិក្សា ២ថ្ងៃ ចាប់ពីថ្ងៃទី១៨ ខែមករា ឆ្នាំ២០១១ ដល់ ថ្ងៃទី១៩
ខែមករា ឆ្នាំ២០១១ នៅ មជ្ឈមណ្ឌលជាតិនៃជនពិការ ។

This is to certify that **Chan Somali** sex **Female** date of birth
01/01/1985, has successfully completed two-day training
course on **Job Seeking Skill** from **January 18, 2011** to
January 19, 2011 at **National Centre of Disabled Persons.**

បានឃើញ និងឯកភាព
រាជធានីភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី២៧ ខែមករា ឆ្នាំ ២០១១
នាយកប្រតិបត្តិ



រាជធានីភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី២៧ ខែមករា ឆ្នាំ ២០១១
គ្រូបណ្តុះបណ្តាល

[Signature]
សេង លេង្រូម

[Signature]
ឆាន សុខា

កម្មវិធីសិក្សា

១. ចំណុចសំខាន់ៗនៃជំនាញរកការងារធ្វើ
២. របៀបស្វែងរកឱកាសការងារ និង
មើលសេចក្តីប្រកាសជ្រើសរើសបុគ្គលិក
៣. របៀបសរសេរប្រវត្តិរូបសង្ខេប
៤. លិខិតអម និង លិខិតថ្លែងអំណរគុណ
៥. ពាក្យសុំធ្វើការ
៦. ការធ្វើបទសំភាសន៍
 - មុនពេលសំភាសន៍
 - កំឡុងពេលសំភាសន៍
 - ក្រោយពេលសំភាសន៍
៧. ឥរិយាបថដែលនាំអោយមានជោគជ័យក្នុងការងារ

ម៉ោង

៣០នាទី

៣០នាទី

៦០នាទី

៤៥នាទី

៦០នាទី

៦០នាទី

៣០នាទី

TRAINING MODULES

HOURS

- | | |
|---|------|
| 1. Introduction to the importance of Job Seeking Skills | 30mn |
| 2. How to find job opportunities and How to see job announcements. | 30mn |
| 3. Curriculum Vitae (CV) writing, things to remember when writing a CV. | 60mn |
| 4. Cover letter and thanks letter | 45mn |
| 5. Application Form, How to fill in application form | 60mn |
| 6. Job Interview | |
| • Before the interview | |
| • During interview | 60mn |
| • After interview | |
| 7. Attitudes and success in job search | 30mn |



មជ្ឈមណ្ឌលជាតិបរិស្ថាន
លេខ: ២៧៤/២០១១ បណប

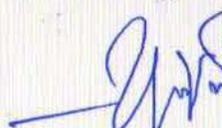
ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

លិខិតបញ្ជាក់ការសិក្សា

ឈ្មោះ ម៉ៅ គីមហួយ ភេទ ស្រី កើតថ្ងៃទី១១ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ១៩៨៧
បានបញ្ចប់វគ្គបណ្តុះបណ្តាល ដោយជោគជ័យនូវ ជំនាញស្វែងរកការងារធ្វើ
ក្នុងរយៈពេលសិក្សា ២ថ្ងៃ ចាប់ពីថ្ងៃទី១៨ ខែមករា ឆ្នាំ២០១១ ដល់ ថ្ងៃទី១៩
ខែមករា ឆ្នាំ២០១១ នៅ មជ្ឈមណ្ឌលជាតិបរិស្ថាន ខ

This is to certify that Mao Kimhuoy sex Female date of
birth 11/02/1987, has successfully completed two-day
training course on Job Seeking Skill from January 18,
2011 to January 19, 2011at National Centre of Disabled
Persons.

បានឃើញ និងឯកភាព
រាជធានីភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី ២៧ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០១១

នាយកប្រតិបត្តិ

ឃី វ៉ាន់ស៊ី




រាជធានីភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី ២៧ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០១១
គ្រូបណ្តុះបណ្តាល


សេង លៀម

មាស សុខា

កម្មវិធីសិក្សា	ម៉ោង	TRAINING MODULES	HOURS
១. ចំណុចសំខាន់ៗនៃជំនាញរកការងារធ្វើ	៣០នាទី	1. Introduction to the importance of Job Seeking Skills	30mn
២. របៀបស្វែងរកឱកាសការងារ និង មើលសេចក្តីប្រកាសជ្រើសរើសបុគ្គលិក	៣០នាទី	2. How to find job opportunities and How to see job announcements.	30mn
៣. របៀបសរសេរប្រវត្តិរូបសង្ខេប	៦០នាទី	3. Curriculum Vitae (CV) writing, things to remember when writing a CV.	60mn
៤. លិខិតអម និង លិខិតថ្លែងអំណរគុណ	៤៥នាទី	4. Cover letter and thanks letter	45mn
៥. ពាក្យសុំធ្វើការ	៦០នាទី	5. Application Form, How to fill in application form	60mn
៦. ការធ្វើបទសំភាសន៍ • មុនពេលសំភាសន៍ • កំឡុងពេលសំភាសន៍ • ក្រោយពេលសំភាសន៍	៦០នាទី	6. Job Interview • Before the interview • During interview • After interview	60mn
៧. ឥរិយាបថដែលនាំអោយមានជោគជ័យក្នុងការងារ	៣០នាទី	7. Attitudes and success in job search	30mn



មជ្ឈមណ្ឌលជាតិបាតិកភារ
លេខ: ៥៧៧៧/១៦ មជ្ឈម

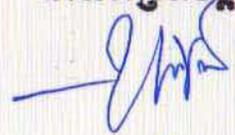
ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

លិខិតបញ្ជាក់ការសិក្សា

ឈ្មោះ ពេញ រ៉ាឌី ភេទ ស្រី កើតថ្ងៃទី១៦ ខែមករា ឆ្នាំ ១៩៨៩
បានបញ្ចប់វគ្គបណ្តុះបណ្តាល ដោយជោគជ័យ ជំនាញស្វែងរកការងារធ្វើ
ក្នុងរយៈពេលសិក្សា ២ថ្ងៃ ចាប់ពីថ្ងៃទី១៨ ខែមករា ឆ្នាំ២០១១ ដល់ ថ្ងៃទី១៩
ខែមករា ឆ្នាំ២០១១ នៅ មជ្ឈមណ្ឌលជាតិបាតិកភារ ។

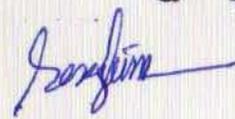
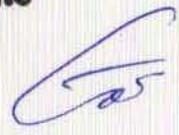
This is to certify that Penh Rady sex Female date of birth
16/01/1989, has successfully completed two-day training
course on Job Seeking Skill from January 18, 2011 to
January 19, 2011 at National Centre of Disabled Persons.

បានឃើញ និងឯកភាព
រាជធានីភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី ២៩ ខែ មេសា ឆ្នាំ ២០១១

នាយកប្រតិបត្តិ

ឃី វ៉ាសនី




រាជធានីភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី ២៦ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០១១
គ្រូបណ្តុះបណ្តាល


សេង ល្បីម

មាស សុខា